

Vejledningen til patienter omkring PRO-psykiatri samt spørgeskemaet er oversat til arabisk, engelsk og grønlandsk. Oversættelserne kan bruges som hjælpeværktøjer, i de tilfælde hvor patienten begår sig bedst på et af disse sprog. Personalet kan være behjælpeligt med at udskrive oversættelserne i papirform, det fremmedsprogede spørgeskema kan så gives til patienten, som kan bruge det som hjælpeværktøj når patienten afgiver sine svar elektronisk på www.pro-psykiatri.dk. De fremmedsprogede spørgeskemaer er IKKE tænkt til at patienten kan svare på PRO-Psykiatri i papirformat, det kan ikke lade sig gøre. Det er alene patienten, som kan indtaste sine svar elektronisk.



Imatut PRO-Psykiatri atussavat

PRO-Psykiatiren atorniarlugu toqqarsimavat. Ilinnut oqinnerusumik iliuusissannik toqqaanissannut ikiorsinnaavaatit, katsorsarneqarnissavit tungaatigut.

PRO isumaqarpoq "Patientrapporterede oplysninger" tassa isumaqarpoq "Inummut qatsorsartittumut paasisutissat" – tassa imappaq paasisutissat ilinnut tunngasut qanoq innerpit tungaatigut.
Paasisutissat (PRO) qarasaasiakkut nittartakkakkut apeqqutit immersussavatit, katsorsaasunniq oqaloqateqarnissat sioqquullugu, tamatigut taanna sioqquullugu.

Immersornerani oqaloqitiginnissaq sioqquullugu, taamaasillutit maluginiarnerulissavat qanoq innerlutit – taavalu suna ilinnut pingaaruteqarnersoq oqaloqatigiissutigissallugu katsorsaasullu.

Imatut Iliussaatit

Apeqqutinut immersugassaq nassaarigukku uunga iserlutit, qarasaasiami nittartakkami pro-psykiatri.dk. Illit inup normua (CPR-nummer) toortaruk taavalu (kode) ilinnut tunniunneqartoq kingorna toortaruk.

Qarasiaasiakkut apeqqutinik immersugassaq 20-nik assiginngitsunik apeqqutinik imaqarpoq, illit qanoq innerit pillugu, taavalu ulluinnarni qanoq ingerlanerit. Akissutit immersussavatit qanoq innerit assiginngitsut toqqagassat arlaat toqqarlugu. Aamma inissaqarpoq allaffigisinnasat, nammineerlutit qanoq innerit erseqqissarlugu, ilinnut pingaarutillit katsorsaasunnut ilisimatikkusutatit.

Tablet-imik atorsinnaavutit apeqqutit immersulerukkit. Piffissaq minutsit 5-15 missaani atorlugit imersorsinnaavat.

Imatut PRO atussavat oqaloqatiginninnermi

PRO-Psykiatri pingarnerpaatut suleqatigiinnermi atugassaavoq, katsorsaasullu oqaloqatigiinnissini atugassaq.

Taamaalillus tamassinnut qanoq innerit nalunaranunaassaaq, assigimmillu ilusilerneqarluni.

Akissutit oqaloqatigiinninnissamut ilusilersueqataasinjaapput – taavalu aamma pingaarnersiorlugu suna pisariaqarnerpaasoq oqaloqatigiissutigissalugu.



Ineriartorneri Malinnaavigiuk

Akissutit takusinnaavatit uani qarasaasiakkut nittartakkami Sundhed.dk
Akissutit takusinnaavatit peqqissutinnut nalunaarsuifimmi (sundhedsjournal) qarasaasiakkut nittartakkami Sundhed.dk. MitID atorlugu iserfigiuk.

Apeqqutinik immersuisimaguit, taamaasillutit, qanoq innerpit peqqissutivillu ineriartornera takusinnaavat, piffissap ingerlanerani.

Paasiniaavissaq annerusumik paasisutissanik

Annerusumik paasisutissanik uani pisinnaavutit qarasaasiakkut nittartakkami uani www.psykiatri.rn.dk una ujartoruk 'pro-psykiatri'. (Sådan bruger du PRO-Psykiatri) Imatut PRO-Psykiatri atussavat.



Paasiniaavissaq

Apeqtissaqaruit PRO-Psykiatri-mut tunngasunik (kontaktperson)-nit attavigiuk, uningaguit taavalu katsorsaasut, uningangnikkuit Psykiatrien attavigiuk.